



<i>TECHNISCHE BESCHREIBUNG</i>	<b>D</b>
NOTICE TECHNIQUE	<b>F</b>
<i>PARTS MANUAL</i>	<b>GB</b>
<i>TECHNISCHE GEGEVENS</i>	<b>NL</b>
<i>NOTICIA TECNICA</i>	<b>E</b>

### Scarificateur

Tiller / Vertikutierer / Vertikutierer / Escarificador

Ref.	<b>4016 EV</b>	<b>00062200</b>
	<b>1600W</b>	<b>230V - 50HZ</b>
	<b>40 cm</b>	
	<b>ACIER / STEEL / STAHL / ACERO</b>	
	<b>- 10 mm / + 5 mm</b>	
	<b>55 L</b>	
	<b>33 KG</b>	

ED : 20/01/03 96462200A

*Avertissement* : seuls les repères du schéma ayants des codes articles dans la liste , correspondent à ce modèle .

**Notice à conserver pour consultations ultérieures**



**DECLARATION DE CONFORMITE CE - F**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB**  
**EG KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - D**  
**EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL**  
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - E**

Je soussigné / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende / El abajo firmante :

*Granja s.a , 102 route de Toulouse F- 31270 Cugnaux*

Déclarons que le scarificateur / We declare that the scarifier / Erklärt, daß der vertikutierer / Verklaren dat het vertikutierer / certifica que el escarificador :

1. Catégorie / Category / Bauart / Categoria: Electrique / Electric / Elektrisch
2. Marque / Make / Fabrikmarke / Merk / Marca : Gardol
3. Modèle / Type / Typ / Modelo : 16 PR
4. Numéro de fabrication / Series Identification / Seriennummer / Modelnummer : 4016 EV

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids en gezondheidsvoorschriften van de Richtlijn

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

Cumple Con las exigencias esenciales de seguridad y de salud de la directiva

Niveau de puissance acoustique mesuré sur un matériel représentatif de ce type Measured sound power level on an equipment representative for this type Repräsentativer gemessener Geräuschpegel Typisch gemeten geluidssterkteniveau Nivel de potencia acústica medio medido	<b>84 dB (A)</b>
Niveau de puissance garanti Guaranteed sound power level Garantierter Geräuschpegel Gegarandeerd geluidssterkteniveau Nivel de potencia acústica garantizado	<b>84 dB (A)</b>

lieu et date / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/10/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : *T.TULAIRÉ* - Directeur Usine

Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :

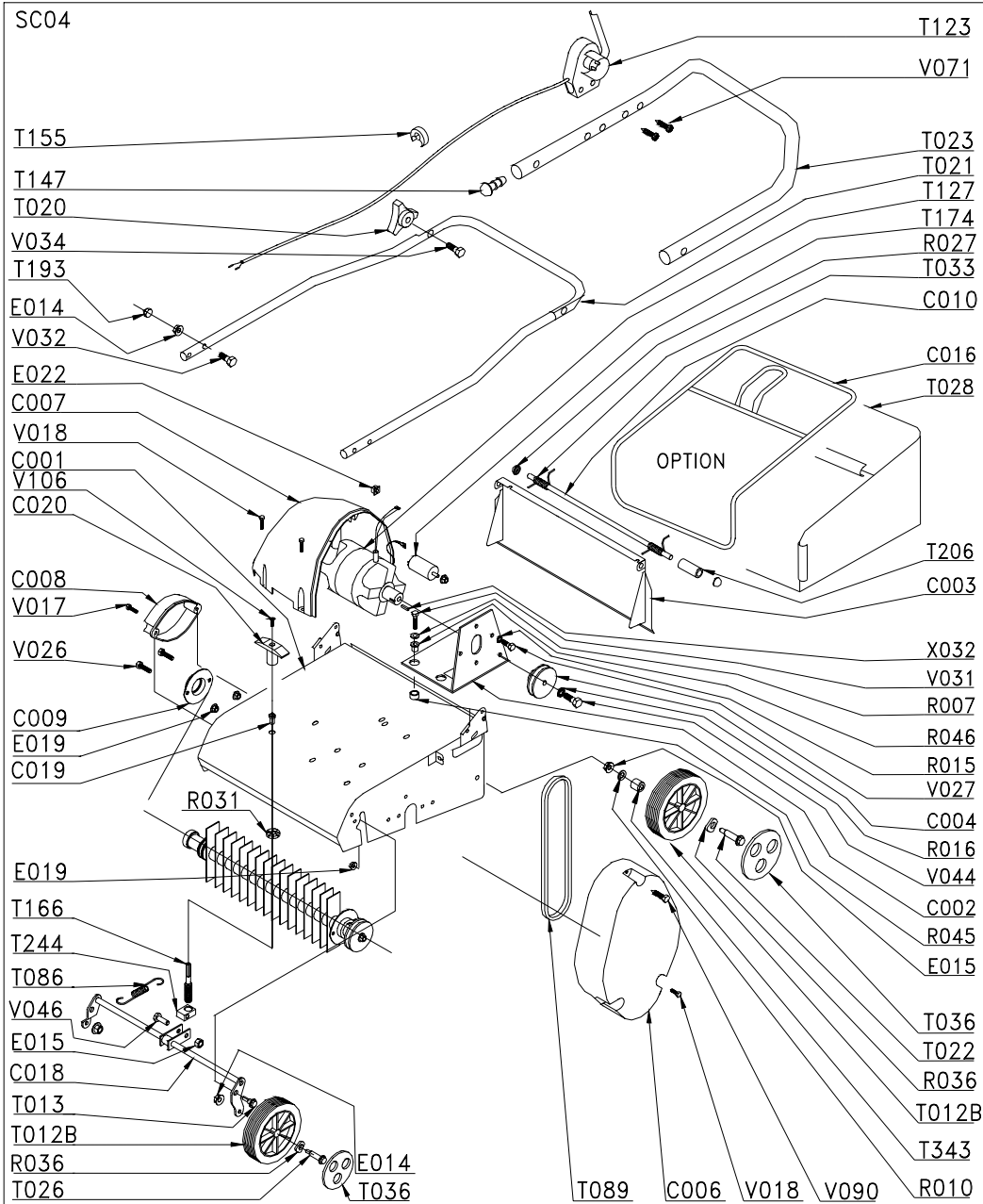
Name and Signature, Divisional Technical Director :

Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :

Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear / Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen : .....: **74 dB(A)**  
81/1051/CEE

Niveau vibratoires mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano / Hand - Arm vibration / Vibrationsmessung / Trillingsmeting : **2 m/s<sup>2</sup>**  
EN 1033 - ENV 25349



**PRODUIT: 00062200A**

**REPERES CODE**

- C001 90710340/V
- C002 90710012/N
- C003 90710020/N
- C004 90710050
- C005 90710063
- C006 90710070
- C007 90710080
- C008 90710090
- C009 90710110
- C010 90710335
- C011 90710131
- C012 90710140
- C014 90710162
- C016 90710200
- C018 90710055/N
- C019 90710064
- C020 90710069
- C021 90710173
- C022 90240053
- C026 90710176
- E014 90100044
- E015 90315001
- E019 90805504
- E022 90805118
- R006 90110000
- R007 90807501

- R010 90807502
- R015 90107000
- R016 90107003
- R027 90892058
- R031 90807512
- R036 91322037
- R038 062300
- R044 90105120
- R045 90710180
- R046 90710190
- R051 90807514
- T012B 90892404
- T013 100403/8
- T020 90892066
- T021 90710101/J
- T022 90892562
- T023 90892362
- T026 M5757
- T028 90710217
- T033 90892751
- T036 90892445
- T086 90803098
- T089 90805061
- T123 90710075
- T127 00100516
- T148 91670020

- T155 90100692
- T166 90710065
- T193 90710185
- T206 90895008
- T244 90710066
- T343 90892749
- V009 97046088
- V017 90105082
- V018 90105001
- V026 90105059
- V031 92005018
- V034 90800019
- V044 90105027
- V046 90105009
- V071 90105066
- V090 90805115
- V129 90670400
- X007 90710175
- X026 90105097
- X032 97037061

